

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

159 160
Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8850
(57-1) 540 0880
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9880

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-018278- -00002-0000
Fes: 2006-05-20 17:53:35 Dep. 2029 NUECREACIONE
TRA. 11 PATENTENYII
EVE: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPIERTARPOIIF Fecha: 19

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06.018.278
Asunto : Solicitud de patente para DERIVADOS DE
AMINOQUINOLINA Y SU USO COMO LIGANDOS A3
DE ADENOSINA
Solicitante : SANOFI-AVENTIS

CONTESTACION OFICIO No. 4317

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, SANOFI-AVENTIS, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 4317 notificado por fijación en lista el 21 de abril de 2006, en la siguiente forma:

1.1. Señala el Despacho que, "La solicitud no contiene la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causante."

A este respecto me permito respetuosamente llamar su atención sobre el hecho que este documento ya fue aportado al

160 ~~101~~

expediente, mediante memorial radicado el 10 de abril de 2006 del cual adjunto una copia simple para su pronta referencia.

1.2. Adicionalmente el Despacho solicita "aclarar el nombre del inventor ARÁNYI, Péter. Por cuanto la publicación internacional difiere del petitorio presentado en fase nacional."

A este respecto comedidamente solicito tener en cuenta que por error mecanográfico involuntario, se señaló en el petitorio Péter ARÁNYL, debiendo ser Péter ARÁNYI, tal y como consta en la publicación internacional y en el documento de cesión presentado en este asunto.

2. Por lo tanto, solicito a Usted proseguir con el trámite de esta solicitud y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 14775-841-007-9

✓ SCT/SCT/
ID-000092/WPC14775

CAVELIER

ABOGADOS

161

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 247 2411

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Superintendencia de Industria y Comercio
Ed: 06-018278- 20081-0000 Rec: 2006-04-10 17:33:26
P. 2020 NUEVAS CREACIONES
Tra: 11 PATENTES/ Ev: 378 FASE NACIONAL
1329 COTINFORMACION Publica: 22

Trámite: 011

Evento: 379

Actuación: 329

Referencia : Expediente No. 06018278
Asunto : Solicitud de patente para DERIVADOS DE AMINOQUINOLINA Y
SU USO COMO LIGANDOS A3 DE ADENOSINA
Solicitante : SANOFI-AVENTIS
Fecha de Solicitud : 23 de Febrero de 2006

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto
Identificado en la referencia, atentamente presento junto con este escrito los siguientes
documentos:

Documento de cesión mediante el cual los inventores ceden la invención DERIVADOS
DE AMINOQUINOLINA Y SU USO COMO LIGANDOS A3 DE ADENOSINA a favor de SANOFI-
AVENTIS debidamente legalizado por Apostilla junto con su respectiva traducción oficial.

Reporte Preliminar Internacional sobre patentabilidad junto con su traducción al
Español.

Atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Bogotá, 10 ABR. 2006
Señora Jefe



EMILIO FERRERO
T.P.A No. 31.929

COLO 14775 841 007 9
ID-000061/WPC14775

CAVELIER

374

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

1. PÉTER ARÁNYI
2. SÁNDOR BÁTORI
3. GÉZA TÍMARI
4. KINGA BOÉR
5. ZOLTÁN KAPUI
6. ENDRE MIKUS
7. KATALIN URBÁN SZABÓ
8. KATALIN GERBER
9. JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI
10. MICHEL FINET

Residido(s) en

1. Bimbo ut 216., H-1026 Budapest, Hungría
2. Rakoczi F. 268/A, H-1214 Budapest, Hungría
3. Zoldta u. 8., H-2220 Vecsés, Hungría
4. Tas u. 16., H-2013 Pömáz, Hungría
5. Etale 58/a., H-1115 Budapest, Hungría
6. Ida u. 96, H-1162 Budapest, Hungría
7. Szent László u. 158., H-1131 Budapest, Hungría
8. Kós Karoly ter 3., H-1182 Budapest, Hungría
9. Telkes u. 12., H-1046 Budapest, Hungría
10. Szent István u. 41., H-1023 Budapest, Hungría

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: Derivados de aminoquinolina

y su uso como ligandos A3 de adenosina

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad

SANOFI-AVENTIS

constituida y existente de conformidad con las leyes de

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. PÉTER ARÁNYI
2. SÁNDOR BÁTORI
3. GÉZA TÍMARI
4. KINGA BOÉR
5. ZOLTÁN KAPUI
6. ENDRE MIKUS
7. KATALIN URBÁN SZABÓ
8. KATALIN GERBER
9. JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI
10. MICHEL FINET

of

1. Bimbo ut 216., H-1026 Budapest, Hungary
2. Rakoczi F. 268/A, H-1214 Budapest, Hungary
3. Zoldta u. 8., H-2220 Vecsés, Hungary
4. Tas u. 16., H-2013 Pömáz, Hungary
5. Etale 58/a., H-1115 Budapest, Hungary
6. Ida u. 96, H-1162 Budapest, Hungary
7. Szent László u. 158., H-1131 Budapest, Hungary
8. Kós Karoly ter 3., H-1182 Budapest, Hungary
9. Telkes u. 12., H-1046 Budapest, Hungary
10. Szent István u. 41., H-1023 Budapest, Hungary

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**AMINOQUINOLINE DERIVATIVES AND THEIR
USE AS ADENOSINE A3 LIGANDS**

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

SANOFI-AVENTIS

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

163

France

domiciliada en

174, avenue de France, F-75013
Paris, France

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

France

domiciled in

174, avenue de France, F-75013
Paris, France

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

on/in

por/by

Firma/Signature

Elisabeth THOURET-LEMAITRE
Directeur Brevets / Patent Director

Vu pour certification
matérielle de la signature
de M^{me} Elisabeth THOURET-LEMAITRE
apposée ci-dessous

1. PÉTER ARÁNYI

2. SÁNDOR BÁTORI

3. GÉZA TÍMARI

4. KINGA BOÉR

5. ZOLTÁN KAPUJ

6. ENDRE MIKUS

7. KATALIN URBÁN SZABÓ

8. KATALIN GERBER

9. JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI

10. MICHEL FINET

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. - République Française
Le présent acte public
2. - a été signé par
3. - agissant en qualité de
4. - est revêtu du sceau de

ATTESTE le 8 MARS 2006



le 8 MARS 2006
3.01.71/2006
Le.....

NOTARIZATION ON THE BACK

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

1. PÉTER ARÁNYI

2. BÁNDOR BÁTORI

3. GÉZA TÍMARÍ

4. KINGA BOÉR

5. ZOLTÁN KAPUI

6. ENDRE MIKUS

7. KATALIN URBÁN SZABÓ

8. KATALIN GERBER

9. JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI

10. MICHEL FINET

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

1. PÉTER ARÁNYI

2. BÁNDOR BÁTORI

3. GÉZA TÍMARÍ

4. KINGA BOÉR

5. ZOLTÁN KAPUI

6. ENDRE MIKUS

7. KATALIN URBÁN SZABÓ

8. KATALIN GERBER

9. JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI

10. MICHEL FINET

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC _____

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____
6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____
10. Signature _____

.....



Dr. TÓTH ERZSÉBET KATALIN

Notary

1136 Budapest, Tatra u. 15/a.

Tel/Fax: 349-3404, 329-3034

Case No: 5018/2006, 5016/2006, 5019/2006, 15019/2006, 5015/2006, _____
5017/2006, 5013/2006, 15017/2006, 5014/2006 _____

English language licence No: 35167/1991. IM. III. _____

Before me, the undersigned Notary in and for the City of Budapest, personally appeared _____

Dr. BÁTORI, Sándor Gábor, domiciled at 1214 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 268., Republic of Hungary (Identity Card No. 497110CA), _____

Dr. TÍMÁRI, Géza, domiciled at Vecsés, Zöldfa utca 8., Republic of Hungary (Identity Card No. AH425980), _____

BOÉR, Kinga Márta, domiciled at 2013 Pomáz, Tas utca 16., Republic of Hungary (Identity Card No. AN913864) _____

Dr. KAPUI, Zoltán, domiciled at 1115 Budapest, Etele út 56/A., Republic of Hungary (Identity Card No. 433477DA), _____

MIKUS, Endre Gusztáv, domiciled at Budapest, XVI. Ida utca 96., Republic of Hungary (Identity Card No. AU-VI. 951805), _____

URBÁN SZABÓ, Katalin, domiciled at Budapest, XIII. Szent László utca 158., Republic of Hungary (Identity Card No. AU-VI. 637021), _____

GERBER, Katalin, domiciled at 1192 Budapest, Kós Károly tér 3., Republic of Hungary (Identity Card No. AF346711), _____

VARGÁNE Dr. SZEREDI, Judit Katalin, domiciled at 1046 Budapest, Telkes utca 12., Republic of Hungary (Identity Card No. 081775EA), _____

FINET, Michel Christian Arthur, (Belgian Passport No. EC 534406), _____

and they signed the document, attached hereto, in my presence. _____

At Budapest on this 20th (twentieth) day of January, 2006 (two thousand and six). _____



Dr. TÓTH Erzsébet Katalin
Notary



Dr. TÓTH ERZSÉBET KATALIN

Notary

1136 Budapest, Tátra u. 15/a.
Tel/fax: 349-3404, 329-3034

File No: 8381/2006.

English language licence No: 35167/1991. IM III.

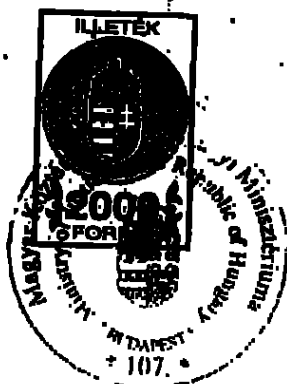
Before me, the undersigned Notary in and for the City of Budapest, personally appeared **Dr ARÁNYI, Péter**, domiciled at Budapest, II. Bimbó út 216-226., Republic of Hungary, who proved identity by the Hungarian Identity Card No. AU-VI. 919090, and he signed the attached document in my presence.

At Budapest on this 7th (seventh) day of February, 2006 (two thousand and six).



Katalin Tóth
Dr. TÓTH, Erzsébet Katalin
Notary





167

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország:
Pays:
Country:

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG
RÉPUBLIQUE DE HONGRIE
REPUBLIC OF HUNGARY

Ezt a közokiratot
Le présent acte public
This public document

Írta alá:

dr. Tóth Erzsébet Katalin

2. a été signé par:
has been signed by:

minőségben eljárva:

közjegyző

3. agissant en qualité de:
acting in the capacity of

Az okirat pecsétjével

(bélyegpecsétjével) van ellátva

dr. Tóth Erzsébet Katalin budapesti közjegyző

4. est revêtu du (timbre de)
bears the seal/stamp of

Tanúsítja
Atteste
Certified

helység

5. a Budapest
at

2006.

február

14.

Időpont: év hónap nap

6. le: (an) (mois) (jour)
date (year) (month) (day)

Kiállító:

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUMA
LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE DE LA RÉPUBLIQUE DE HONGRIE
MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF HUNGARY

7. par:
by:

Ügyszám:

IM/NEMZM/2006/HIT / 1163.

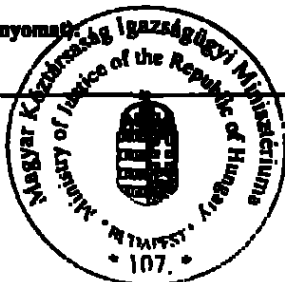
8. Som No.:
No.:

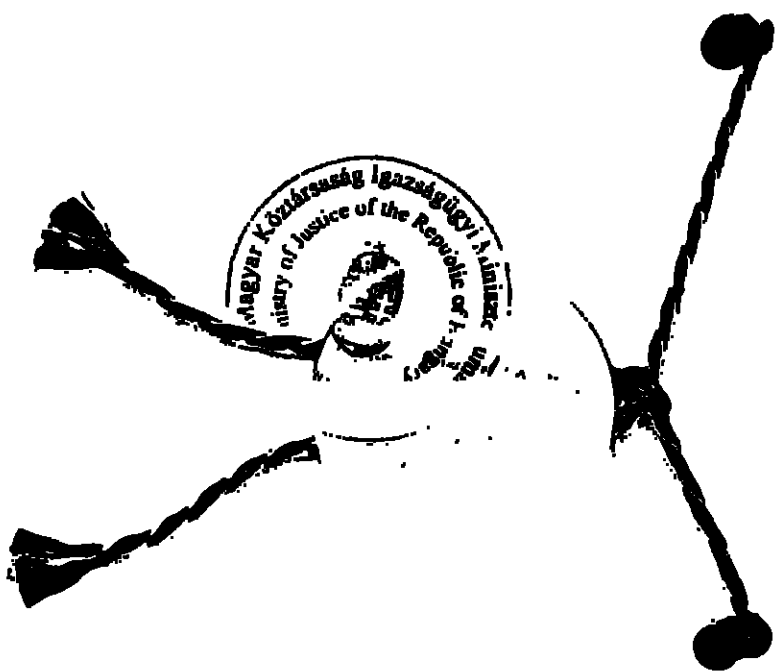
Pecset (bélyegpecsét)

9. Scelu (timbre):
Seal/stamp:

Alírási:
10. Signature:
Signature

dr. Tóth Erzsébet Katalin





1-168

168

TRADUCCIÓN OFICIAL 082/2006 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL 1. PETER ARÁNYI, DOMICILIADO EN BIMBO UT 216., H-1026 BUDAPEST, HUNGRÍA Y OTROS (VER AUTENTICACIÓN PARA LA LISTA COMPLETA), INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION: DERIVADOS DE AMINOQUINOLINA Y SU USO COMO LIGANDOS A3 DE ADENOSINA DECLARAN POR EL PRESENTE QUE CEDE DICHA INVENCION A SANOFI-AVENTIS, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE BAJO LAS LEYES DE FRANCIA, DOMICILIADA EN 174 AVENUE DE FRANCE, F-75013, PARÍS, FRANCIA, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑIA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY (DATO EN BLANCO)

FIRMA ILEGIBLE. NOMBRE: ELIZABETH THOURET-LEMAITRE

DIRECTORADE PATENTES.

A CONTINUACIÓN APARECEN LAS FIRMAS DE LOS DIEZ INVENTORES.

MEMBRETE DR. TÓTH ERZSEBET KATALIN

NOTARIO

1136, BUDAPEST, TATRA U. 15/a

CASO 5018/2006, 5016/2006, 5019/2006, 15019/2006, 5015/2006, 5017/2006, 5013/2006, 15017/2006, 5014/2006

Licencia para idioma inglés 35167/1991, IM III

Dr. Sándor Gábor BÁTORI, domiciliado en 1214 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 268, República de Hungría, Tarjeta de identidad número 497110CA,

Dr. Geza TÍMARI, domiciliado en Vecsés, Zöldfa utca 8, República de Hungría, Tarjeta de identidad AH425980

2 ~~PO~~
169

Kinga Márta BOER, domiciliado en 2013 Pomáz, Tas utca 16,

República de Hungría (Tarjeta de identidad AN913864

Dr. Zoltán KAPUI, domiciliado en 1115 Budapest, Etele út 56/A,

República de Hungría, (Tarjeta de identidad 433477DA)

Endre Gusztáv MIKUS, domiciliado en Budapest, XVI. Ida utca 96.,

República de Hungría (Tarjeta de identidad No. AU-VI. 951805)

Katalin URBÁN SZABÓ, domiciliada en Budapest, XIII, Szent László

utca 158., República de Hungría (Tarjeta de identidad AU-VI.

637021)

Katalin GERBER, domiciliada en 1192 Budapest, Kós Károly tér 3.,

República de Hungría (Tarjeta de identidad AF346711)

VARGÁNÉ DR. SZEREDI, Judit Katalin, domiciliada en 1046

Budapest, Telkes utca 12., República de Hungría (Tarjeta de

Identidad No. 081775EA)

Michel Christian Arthur FINET, (Pasaporte belga EC 534406)

quienes firmaron en mi presencia el documento adjunto.

En Budapest, hoy 20 de enero de 2006.

Firma ilegible: Erzsébet Katalin TOTH, notaria

Sello: Dr. Tóth Erzsébet Katalin

BUDAPEST

Archivo: 8381/2006

Licencia para idioma inglés número 35167/1991. IM III

Ante mí, el notario abajo firmante para la ciudad de Budapest, compareció personalmente DR. PETER ARÁNYI, domiciliad en Budapest, II, Bimbó út 216-226, República de Hungría, quien demostró su identidad mediante la tarjeta de identidad húngara AU-VI. 919090 y firmó el documento adjunto en mi presencia.

En Budapest hoy 7 de febrero de 2006.

Firmado: DR. ERZSÉBET KATALIN TOTH, notario

SELLO: DR. ERZSÉBET KATALIN TOTH, Budapest.

Apostilla número 30171/2006

8 de marzo de 2006

Ap stilla número IM/NEMZN/2006/HIT 1/1163

COLO-14775-841-007-9

Bogotá, 19 de febrero de 2002.

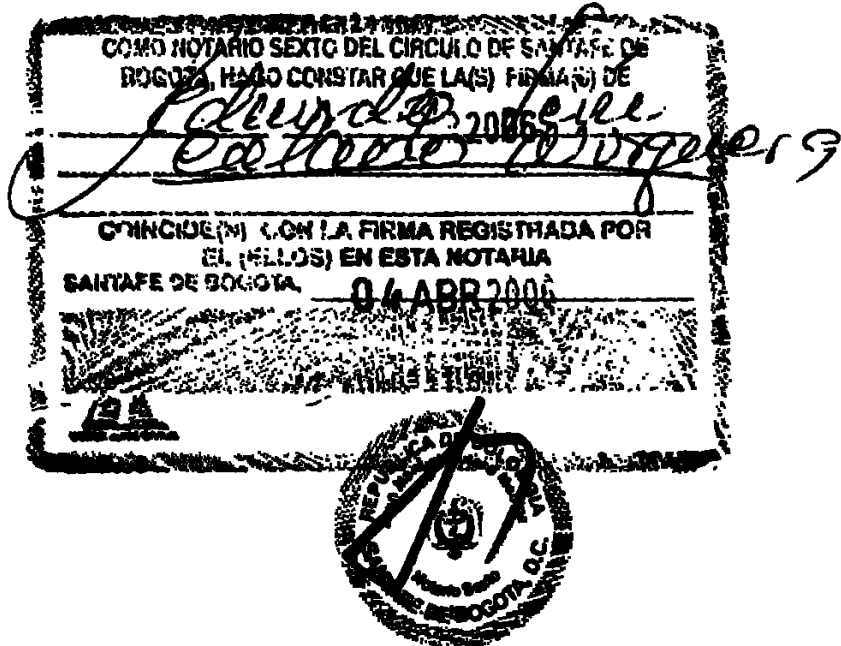
Edmundo Calado

Edmundo Calado Riquelme

TRADUCTOR OFICIAL

ESPAÑOL - ESPAÑOL

Reg. 341. Febrero de 1990



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2006 APR -4 P 2:26
JOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Eduardo Calado
78490
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

TRADUCCION OFICIAL NO. 208/2006

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3818 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 8 DE SEPTIEMBRE, 1972.

DR. TOTH ERZSÉBET KATALIN, NOTARIO.

1136 Budapest, Tátra u.15/a.

Archivo: No. 8381/2006

Licencia de Idioma inglés: NO. 35167/1991.IM III

Ante mi, el suscrito Notario en y para la ciudad de Budapest, personalmente compareció ante mi el Dr. ARANYI, Péter, domiciliado en Budapest, II. Bimbó út 216-228, República de Hungría, identificado con la Tarjeta de Identidad de Hungría No. AU-VI.919090 y firmó el documento adjunto en mi presencia.

Expedido en Budapest este día 7 de Febrero de 2006.

FIRMADO: TOTH ERZSÉBET KATALIN, NOTARIO

HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO





NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

1. PÉTER ARÁNYI
2. SANDOR BÁTORI
3. GÉZA TÍMARÍ
4. KINGA BOÉR
5. ZOLTÁN KAPUI
6. ENDRE MIKUS
7. KATALIN URBÁN SZABÓ
8. KATALIN GERBER
9. JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI
10. MICHEL FINET

DOMICILIADOS EN

1. Bimbo ut 218., H-1026 Budapest, Hungría
2. Rakoczi F. F.288/A, H-1214 Budapest, Hungría
3. Zoldfa u.8., H-2220 Vecses Hungría
4. Tas u. 16., H-2013 Pomáz, Hungría
5. Etele 58/a., H-1115 Budapest, Hungría
6. Ida u.96, H-1162 Budapest, Hungría
7. Szent. Laszlo u.158., H-1131 Budapest, Hungría
8. Kos Karoly ter 3., H-1192 Budapest, Hungría
9. Telkes u.12., H-1046 Budapest, Hungría
10. Szent István u. 41., H-1023 Budapest, Hungría



Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

**DERIVADOS DE AMINOQUINOLINA Y SU USO COMO LIGANTE
CON ADENOSINA A3.**

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de la
sociedad

SANOFI-AVENTIS,

constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en
174, Avenue de France, F-75013, Paris, Francia. Todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su
nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

DADO Y FIRMADO EN

A LOS

SIGUEN LAS FIRMAS:

1. FIRMADO: PETER ARANYI
2. FIRMADO: SANDOR BATORI
3. FIRMADO: GEZA TÍMARÍ
4. FIRMADO: KINGA BOÉR
5. FIRMADO: ZOLTÁN KAPUI
6. FIRMADO: ENDRE MIKUS
7. FIRMADO: KATALIN URBÁN SZABÓ
8. FIRMADO: KATALIN GERBER
9. FIRMADO: JUDIT VARGÁNÉ SZEREDI
10. FIRMADO: MICHEL FINET.

FIRMADO: ELIZABETH THOURET-LEMAITRE
DIRECTOR DE PATENTES.



128
174

CERTIFICACION NOTARIAL

VISTO PARA CERTIFICACION DE LA FIRMA DE LA SEÑORA ELIZABETH
THOURET-LEMAITRE PUESTA EN ESTE DOCUMENTO.

FIRMADO: ILEGIBLE. HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA
EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: EL ABOGADO KOENIG
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

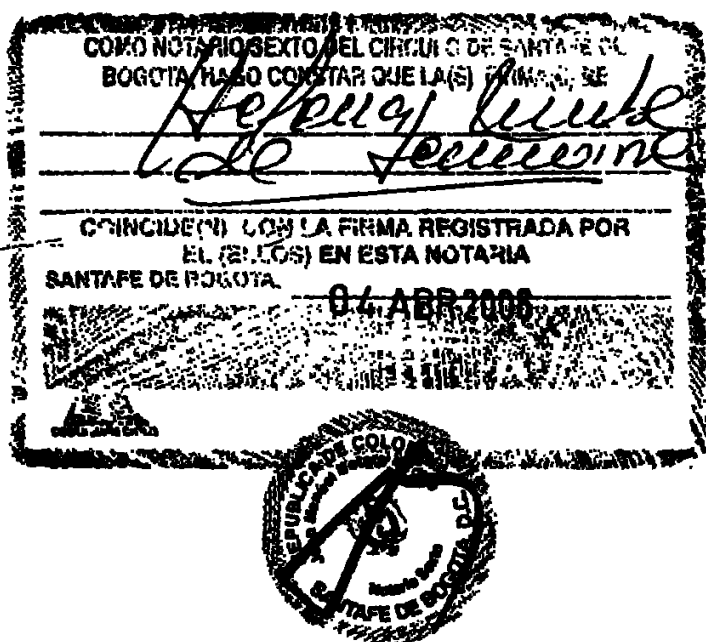
CERTIFICADO

5. EN: PARIS
 6. EL: 8 DE MARZO DE 2008
 7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES
 8. BAJO EL NO.: 30171/2006
 9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
 10. FIRMADO: ILEGIBLE.
-

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine
HELENA URIBE DE LEMOINE





78491 ibe
Helen y ibe
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

125

DR. TÓTH ERZSEBET KATALIN, NOTARIO.

1136 Budapest, Tátra u.15/a.

Caso No. 5018/2006, 5018/2006, 5019/2006.15019/2006, 5015/2006, 5017/206, 5013/2006, 15017/2006, 5014/2006.

Licencia en Idioma inglés: NO. 35167/1991.IM III

Ante mi, el suscrito Notario en y para la ciudad de Budapest, personalmente comparecieron:

Dr BÁTORI, Sándor Gábor, domiciliado en 1214 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 268, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No. 497110CA)

Dr. TÍMÁRI, Géza, domiciliado en Vecsés, Zöldfa utca 8, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No. AH425980)

BOÉR, Kinga Márta, domiciliada en 2013 Pomáz, Tas utca 16, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No. AN913864)

Dr. KAPUI, Zoltán, domiciliado en 1115 Budapest, Etele út 56/A, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No.433477DA)

MIKUS, Endre Gusztáv, domiciliado en Budapest, XVI. Ida utca 96, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No.AU-VI951805)

URBAN SZABÓ, Katalin, domiciliado en Budapest, XIII, Sent. László utca 158, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No.AU-VI.637021).

GERBER, Katalin, domiciliado en 1192 Budapest, Kós Károly tér 3, República de Hungría (Tarjeta de Identidad No.AF346711)

VARGÁNÉ Dr. SZEREDI, Judit Katalin, Domiciliado en 1046 Budapest, Telkes utca 12., República de Hungría (Tarjeta de Identidad No. 081775EA).

FINET, Michel Christian Arthur (Pasaporte Belga No. EC 534406)

Quienes firmaron el anterior documento en mi presencia.

En Budapest este día 20 de Enero de 2006.

Dr. TOTH, ERZSEBET KATALIN, NOTARIO. HAY SELLO DEL NOTARIO.



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1981

1. PAIS: REPUBLICA DE HUNGRIA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: DR. TOTH ERZSÉBET KATALIN

3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO

4. LLEVA EL SELLO DE: TOTH ERZSEBET KATALIN

CERTIFICADO

5. EN: BUDAPEST

6. EL: 14 DE FEBRERO DE 2006

7. POR: MINISTERIO DE JUSTICIA DE LA REPUBLICA DE HUNGRIA

8. BAJO EL NO.: IM/NEMZM/2006/HIT 1/1163

9. SELLO: MINISTERIO DE JUSTICIA DE LA REPUBLICA DE HUNGRIA

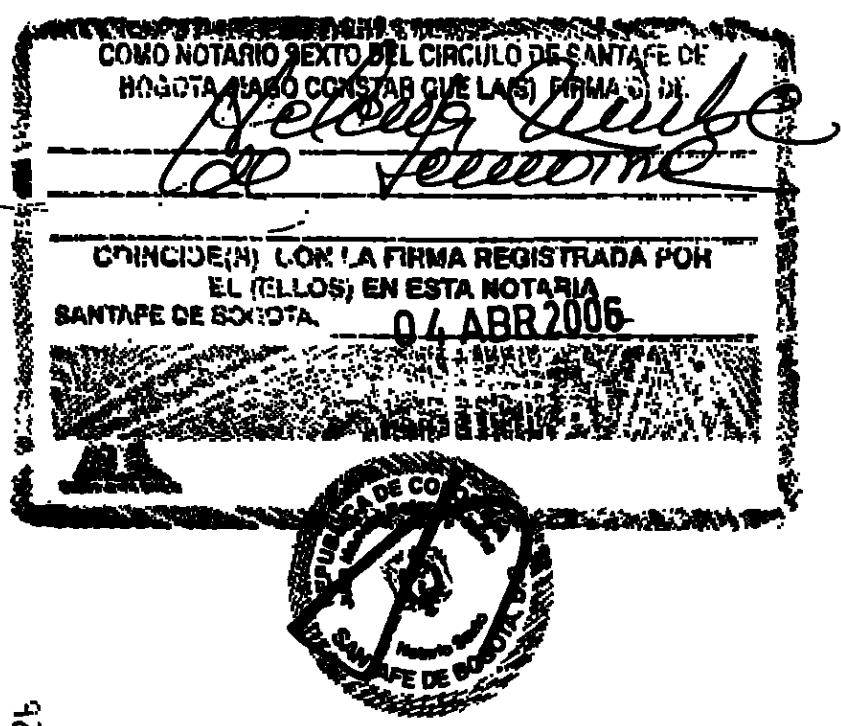
10. FIRMADO: ILEGIBLE.

LA TRADUCTORA OFICIAL



HELENA URIBE DE LEMOINE





NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 APR -11 P 2:26

WOS

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTA FE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Heleng Uribe

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

177

Folio 178

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOPI-AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No.	06 18278 .
	Solicitud internacional	HU2004/000080
	Fecha inicio fase nacional	28/02/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	2800
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá D.C.,

27 MAR. 2007

ALIX CARMENIA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10